



Gemeinde *Comune di Tubre*
Taufers im Münstertal

URSCHRIFT – ORIGINALE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

Sitzung vom / seduta del
29.04.2026

Nr. / n. **7**

Uhrzeit / ora
20:00

Ort: Sitzungssaal Gemeinderat in Präsenz

Luogo: sala riunione Consiglio comunale in presenza

Anwesend sind: / Sono presenti

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Marlene Fliri	Ratsmitglied	Consigliere		
Romed Gaiser	Ratsmitglied	Consigliere	X	
Roselinde Gunsch	Bürgermeisterin	Sindaca		
Tamara Klotz Spiess	Ratsmitglied	Consigliere		
Norbert Prossliner	Ratsmitglied	Consigliere		
Michael Pircher	Ratsmitglied	Consigliere		
Angelika Pircher	Ratsmitglied	Consigliere		
Ruth Ruffinatscha	Ratsmitglied	Consigliere		
Thomas Schöpf	Ratsmitglied	Consigliere		
Herbert Schütz	Ratsmitglied	Consigliere	X	
Hans Peter Spiess	Ratsmitglied	Consigliere		
Andreas Heinrich Steiner	Ratsmitglied	Consigliere		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale sig.

Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Roselinde Gunsch

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale tratta il seguente

Gegenstand:

Genehmigung der Abschlussrechnung der Freiwilligen Feuerwehr Taufers i. M. für das Finanzjahr 2025

oggetto:

Approvazione del conto consuntivo dei vigili del fuoco di Tubre per l'esercizio finanziario 2025

Nach Berücksichtigung der Bestimmungen der Ordnung der Feuerwehr- und Zivilschutzdienste, wie sie im L.G. Nr.15 vom 18. 12.2002 i.g.F. und im D.L.H.S. Nr.36 vom 11.9.2003 u.f. enthalten sind;

Gesehen, dass die Abschlussrechnung der Freiwilligen Feuerwehr von Taufers i. M. für das Jahr 2025, die im Sinne des Rundschreibens Nr. 05 vom 28.08.1997 des Aufsichtsamtes Rechnungswesen der Abschlussrechnung der Gemeinde beizulegen ist und mit gegenständlichem Beschluss mit genehmigt wird;

Nach Überprüfung der Abrechnung und erachtet für zweckmäßig, diese für alle Wirkungen des Gesetzes zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12. Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

Nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten;

Nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten

Nach Einsichtnahme in Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

qIXqNJwdmOlCKpt5QfPWmdg6d7w18XrIYVOqO004eZw=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

a3Yu7drZWztFn/jeLxo+wfc0yNYhxLgzeXy2XtCb97A=

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Taufers i. M., genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 31.01.2006;

beschließt

DER GEMEINDERAT

mit Nr. 10 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen, bei Nr. 10 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern, mittels offener Abstimmung in öffentlicher Sitzung:

1. die Abschlussrechnung der Freiwilligen Feuerwehr von Taufers i. M. für das Finanzjahr 2025 mit den Endergebnissen gemäß Anlage, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil diese Maßnahme bildet, zu genehmigen;
2. gegenständlichen Beschluss im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 als unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Maßnahme unverzüglich umgesetzt werden kann;

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwal-

ter beauftragt werden. Die Bestimmungen der Ordnung der Feuerwehr- und Zivilschutzdienste, wie sie im L.G. Nr.15 vom 18.12.2002 und im D.L.H.S. Nr.36 vom 11.9.2003 u.f. enthalten sind, sind zu berücksichtigen.

Visto che il conto consuntivo dell'esercizio 2025 del corpo dei vigili volontari del fuoco di Tubre, che ai sensi della circolare n. 5 del 28.08.1997 dell'ufficio vigilanza finanze è da allegare al conto consuntivo del comune, quindi sarà approvato con la presente deliberazione;

Esaminato il rendiconto, ritenendo opportuno di approvarlo a tutti gli effetti della legge;

Vista la Legge provinciale n. 25 del 12 dicembre 2016 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali";

Visto il parere tecnico;

Visto il parere contabile;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. del 03.05.2018 n. 2:

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

Visto lo statuto del Comune di Tubre, approvato con deliberazione consiliare n. 04 del 31.01.2006;

IL CONSIGLIO COMUNALE

delibera

con n° 10 voti favorevoli, n° 0 voti contrari e n° 0 voti astenuti, con n° 10 consiglieri presenti e votanti, mediante votazione palese in seduta pubblica:

1. di approvare il conto consuntivo del corpo dei vigili volontari del fuoco di Tubre per l'esercizio finanziario 2025 con le risultanze finali come da allegato che forma parte essenziale ed integrale di questo provvedimento;
2. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2, al fine di poter dare immediata attuazione al provvedimento;

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione ed entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale

tungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD 104/2010).

di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sez. Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli affidamenti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Gemeindesekretär – Il segretario comunale
Dr. Georg Sagmeister

Die Vorsitzende – La Presidente
Roselinde Gunsch

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)